

Memòria

CICLE DE CINEMA EN OCCITÀ

I ARPITÀ (4rt trimestre 2011)

30 de setembre, 28 d'octubre, 25 de novembre, 23 de desembre de 2011



CERCLE D'AGERMANAMENT OCCITANO-CATALÀ (CAOC)

Hotel Entitats. Providència, 42. 08024 BARCELONA

Tel : 93 284 36 34 // e-mail: caoc@caoc.cat // web: www.caoc.cat

CICLE DE CINEMA EN OCCITÀ I ARPITÀ

30 de setembre, 28 d'octubre, 25 de novembre, 23 de desembre de 2011

Durant el darrer trimestre de l'any 2011 el CAOC va encetar una nova línia d'activitats, amb la projecció cada darrer divendres de mes d'una pel·lícula en llengua occitana o bé arpitana a la seu de l'entitat.

El cicle de cinema va començar el setembre amb el documental en llengua arpitana *Lo payis yô les vaches sont mêtres*, el qual no estava subtítulat i per tant es va entregar a cadascun dels assistents la transcripció completa en català. Hi van assistir quinze persones.

La segona sessió va ser a l'octubre. Es va projectar el documental *En viatge*, que tracta d'una caminada que es va fer de punta a punta d'Occitània amb l'objectiu de que la llengua occitana fos reconeguda com a Patrimoni Immaterial de la Humanitat. La filmació era totalment en occità i es van activar els subtítols en català. En aquesta sessió hi havia divuit espectadors.

El mes de novembre va ser el torn de *Malaterra*, pel·lícula històrica situada als Alps de Provença durant la primera gran guerra. Parlada quasi tota en occità provençal i amb subtítols en francès. El públic aquest dia va ser de vint-i-cinc persones.

El darrer mes de l'any es va projectar *Las Sasons*, film en occità llemosí subtítulat en francès. Patrocinat pel Consell General de la Dordonya dins el programa de protecció de la llengua occitana. Hi van assistir vint-i-dues persones.

L'entrada és de franc i a totes les sessions es dóna a cada assistent la fitxa de la pel·lícula i també un escrit en català o occità que conté informació original i inèdita relacionada directament o indirecta amb el film i la cultura occitana.

La iniciativa ha estat tot un èxit de participació i podem dir que cada cop el nombre d'assistents augmenta. El cicle té continuïtat durant el 2012.